

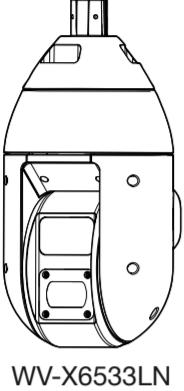
Руководство по монтажу

Входящие в комплект Инструкции по монтажу

Сетевая камера Только для профессионального использования

Модель № WV-X6533LN, WV-S6532LN

Только для профессионального использования



WV-X6533LN

- Прежде чем приступить к подсоединению или управлению настоящим изделием, следует тщательно изучить настоящую инструкцию и сохранить ее для будущего использования.
- Для получения информации об основном описании данного продукта см. документ "Важная информация" на прилагаемом CD-ROM. Информацию о порядке выполнения настроек и процессе управления камерой см. в инструкции по эксплуатации на нашем веб-сайте поддержки по следующей ссылке.
- https://i-pro.com/global/en/surveillance/documentation_database

• Перед тем, как прочитать данное руководство, обязательно прочтите документ "Важная информация".

i-PRO Co., Ltd.

Fukuoka, Japan

<https://www.i-pro.com/>

© i-PRO Co., Ltd. 2022

N0519-2042 PGQP2785XA

Информация по обращению с отходами для стран, не входящих в Европейский Союз

Действие этого символа распространяется только на Европейский Союз. Если Вы собираетесь выбросить данный продукт, узнайте в местных органах власти или у дилера, как следует поступать с отходами такого типа.



Важные правила техники безопасности

- Следует изучить настоящую инструкцию.
- Следует сохранять настоящую инструкцию.
- Следует обратить внимание на все предупреждения.
- Надо соблюсти все правила.
- Нельзя монтировать прибора близко источников тепла, таких как радиаторы, отопительный регистры, печи или прочие устройства (включая усилители), выделяющие теплоту.
- Следует применять только приспособления/принадлежности, назначенные изготовителем.
- Следует использовать только тележку, подставку, треножник, кронштейн или стол, оговоренные изготовителем, или поставленные с аппаратурой. При использовании тележки надо внимательно переместить комбинацию тележки и аппаратурой во избежание ранения из-за опрокидывания.



- Во время грозы или при оставлении аппаратуры в бездействии в течение длительного периода надо отключить ее от сети питания.
- Следует обратиться к квалифицированному персоналу по техобслуживанию и ремонту за всеми работами по техобслуживанию и ремонту. Техобслуживание и ремонт требуются во всех случаях, когда аппаратура повреждена, когда силовой кабель или вилка повреждены, когда жидкость пролита, когда какие-либо объекты упали в аппаратуру, когда аппаратура подверглась воздействию атмосферных осадков или влаги, либо же когда аппаратура не работает правильно, либо упала с высоты.

Дефектовка

Перед обращением в сервисный центр см. раздел "Дефектовка" в документе "Важная информация" на CD-ROM и инструкцию по эксплуатации на нашем веб-сайте поддержки. Затем подтвердите наличие проблемы.

Открытое программное обеспечение

- Данный продукт содержит открытое программное обеспечение, предоставленное по лицензии GPL (Универсальной общественной лицензией GNU), LGPL (Сокращенной универсальной общественной лицензией GNU) и др.
- Клиенты могут тиражировать, распределять и модифицировать исходный код программного обеспечения по лицензии GPL и/или LGPL.
- См. файл "readme.txt" на предоставленном CD-ROM для получения дополнительной информации о лицензиях открытого программного обеспечения и об исходном коде.
- Следует помнить, что компания не отвечает на какие-либо запросы о содержании исходного кода.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Чтобы не допустить травм, данное устройство должно быть надежно закреплено на стене/потолке в соответствии с инструкциями по монтажу.
- Все работы по монтажу настоящего прибора должны выполняться квалифицированным персоналом по техобслуживанию и ремонту или монтажниками систем.
- Установка должна быть выполнена в соответствии со всеми применимыми к данной процедуре нормами.
- Соединения выполнять в соответствии с местными нормами и стандартами.
- Батареи (аккумуляторы или установленные батареи) не должны подвергаться избыточному теплу, например, такому как, солнечный свет, огонь или подобное.
- Это оборудование совместимо с Классом А стандарта CISPR 32. Эксплуатация оборудования в жилой зоне может вызывать радиопомехи.
- Эксплуатация этого оборудования в жилой зоне может вызывать радиопомехи.

ВНИМАНИЕ:

- Сетевая камера предназначена только для подключения к сети Ethernet или PoE+ без маршрутизации на линейные сооружения.
- ИК-излучение от этого изделия соответствует ГРУППЕ РИСКА 2.
- Не допускайте воздействия на глаза. Установите защитный экран или наденьте средства защиты глаз.

⚠ : Внимание, инфракрасное излучение

⎓ : Символ постоянного тока

~~ : Символ переменного тока

[Русский язык]

Декларация о Соответствии Требованиям Технического Регламента об Ограничении Использования некоторых Вредных Веществ в электрическом и электронном оборудовании (утверждённого Постановлением №1057 Кабинета Министров Украины)

Изделие соответствует требованиям Технического Регламента об Ограничении Использования некоторых Вредных Веществ в электрическом и электронном оборудовании (ПР ОИВВ).

Содержание вредных веществ в случаях, не предусмотренных Дополнением №2 ТР ОИВВ:

- свинец (Pb) – не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей;
- кадмий (Cd) – не превышает 0,01 % веса вещества или в концентрации до 100 миллионных частей;
- рутуть (Hg) – не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей;
- щелевалентный хром (Cr⁶⁺) – не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей;
- полибромбифенолы (PBB) – не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей;
- полибромдифеноловые эфиры (PBDE) – не превышает 0,1 % веса вещества или в концентрации до 1000 миллионных частей.

[Українська мова]

Декларація про Відповідність Вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електрическому та електронному обладнанні (затверджено Постановою №1057 Кабінету Міністрів України)

Виріб відповідає вимогам Технічного Регламенту Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електрическому та електронному обладнанні (ПР ОВНР).

Відсутні небезпечні речовини у випадках, не обумовлених в Додатку №2 ТР ОВНР:

- свинец(Pb) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
- кадмій (Cd) – не перевищує 0,01 % ваги речовини або в концентрації до 100 частин на мільйон;
- рутуть(Hg) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
- щелевалентний хром (Cr⁶⁺) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
- полибромбифеноли (PBB) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон;
- полибромдифенілові ефири (PBDE) – не перевищує 0,1 % ваги речовини або в концентрації до 1000 частин на мільйон.



Authorised Representative in EU:
i-PRO EMEA B.V.
Laarherhoogweg 25, 1101 EB
Amsterdam, Netherlands



i-PRO EMEA B.V. UK Branch
1010 Cambourne Business Park,
Cambridgeshire CB23 6DP

© i-PRO Co., Ltd. 2022

N0519-2042 PGQP2785XA

Об инструкциях для пользователя

Документация продукта состоит из следующих документов.

- Руководство по монтажу (настоящий документ):** Поясняет порядок установки, монтажа, выполнения кабельных и сетевых соединений. В данном руководстве используется модель WV-X6533LN в качестве примера в пояснениях.
- Важная информация (вложенная в CD-ROM):** Предоставляет следующую основную информацию о продукте: Меры предосторожности для установки, Составные части и функции и т.д.
- Инструкция по эксплуатации (на нашем веб-сайте поддержки):** Пояснение порядка выполнения установки и управления настоящей камерой.
- <Контрольный №: ****>, используемый в данном документе, следует использовать для поиска информации на нашем веб-сайте поддержки и нахождения нужной информации.

Замечание:

- Внешний вид и прочие детали, показанные в данном руководстве, могут отличаться от фактического изделия в пределах, когда это не помешает нормальному использованию по причине улучшения изделия.
- Карта памяти SDXC/SDHC/SD обозначается как карта памяти SD.

Стандартные аксессуары

Руководство по монтажу (настоящий документ)..... 1 шт. CD-ROM*1 1 шт.
Important Safety Instructions..... 1 шт. Этикетка с кодом*2 1 шт.

*1 CD-ROM содержит несколько инструкций по эксплуатации и различные виды программных средств.

*2 Для управления сетью может потребоваться данная этикетка. Нужно соблюдать осторожность, чтобы не утерять эту этикетку.

Для монтажа применяются нижеуказанные детали.

Крепежи кабеля 1 шт. Монтажная трубка 1 шт.

Гидроизоляционная лента 1 шт. Комплект разъемов питания перем. 24 V 1 комплект

Водонепроницаемая крышка разъема RJ45 1 шт. Корпус разъема источника подачи питания: 1 шт., контакты: 3 шт.

Комплект водонепроницаемого разъема RJ45 1 шт. Специальный винт с шестигранной головкой*3 5 шт. (1 из них запасной)

Этикетка водоотталкивающего покрытия 1 шт. Стопорные шайбы 5 шт. (1 из них запасной)

*3 Винты необходимы при установке камеры на отдельно приобретаемом монтажном кронштейне.



Дефектовка

Перед обращением в сервисный центр см. раздел "Дефектовка" в документе "Важная информация" на CD-ROM и инструкцию по эксплуатации на нашем веб-сайте поддержки. Затем подтвердите наличие проблемы.

Открытое программное обеспечение

- Данный продукт содержит открытое программное обеспечение, предоставленное по лицензии GPL (Универсальной общественной лицензией GNU), LGPL (Сокращенной универсальной общественной лицензией GNU) и др.
- Клиенты могут тиражировать, распределять и модифицировать исходный код программного обеспечения по лицензии GPL и/или LGPL.
- См. файл "readme.txt" на предоставленном CD-ROM для получения дополнительной информации о лицензиях открытого программного обеспечения и об исходном коде.
- Следует помнить, что компания не отвечает на какие-либо запросы о содержании исходного кода.

Подготовка

Другие необходимые элементы (не включены)

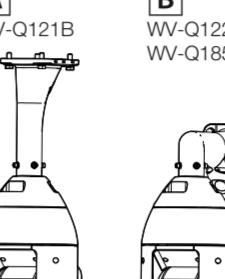
Подготовьте необходимые детали для каждого способа установки до начала инсталляции. Далее приведены требования к различным способам установки.

Способ монтажа	Установочный винт	Миним. прочность на выдергивание/1 шт.
A При подвешивании камеры на потолке Используйте потолочный монтажный кронштейн (WV-Q121B*).	Винты M10/ 4 шт.	1411 N
B При установке камеры на стене Используйте кронштейн для настенного монтажа (WV-Q122A*, WV-Q185*).	Винты M10/ 4 шт.	823 N

*1 Подробнее о процедуре установки монтажного кронштейна и камеры см. в инструкции по эксплуатации каждого монтажного кронштейна.

ВНИМАНИЕ:

- Информацию о минимальной прочности на выдергивание см. на нашем веб-сайте (https://i-pro.com/global/en/surveillance/training_support/support_technical_information <Контрольный №: C0120>).
- Подготовьте четыре установочных винта (M10) для установки на потолок или стену (отдельно).
- Выберите винты, соответствующие типу места, где будет установлена камера. При этом не следует использовать деревянные винты и гвозди.
- Если место установки, такое как гипсокартонная плита, слишком непрочное для выдергивания общей массы, то зона под монтаж должна быть достаточно укреплена.



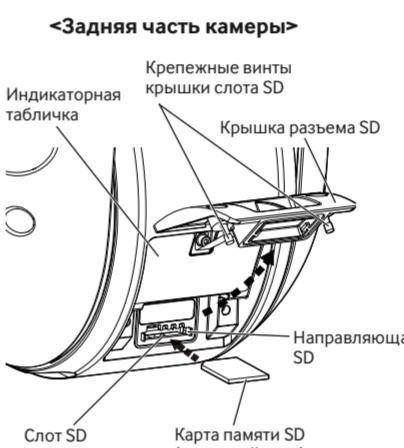
Подготовка перед установкой

[1] Установите карту памяти SD по необходимости.

Подробную информацию о процедуре установки и извлечения карты памяти SD см. в документе "Важная информация" на прилагаемом CD-ROM.

- Ослабьте 2 крепежных винта (M4) крышки слота SD с помощью крестообразной отвертки и откройте крышку слота SD.
- Установите карту памяти SD в слот SD. Вставляйте ее прямо до щелчка. Уберите пальцы от карты памяти SD и убедитесь, что ее задний конец не выступает над направляющей SD.
- Установите крышку слота SD обратно.

Рекомендуемый момент затяжки крепежных винтов крышки слота SD: 1,38 N·m



Установка

* Снимите камеру, выполняя шаги установки камеры в обратном порядке.

Шаг 1

Зафиксируйте монтажный кронштейн и подвесьте камеру



Шаг 1 Зафиксируйте монтажный кронштейн и подвесьте камеру (продолжение)

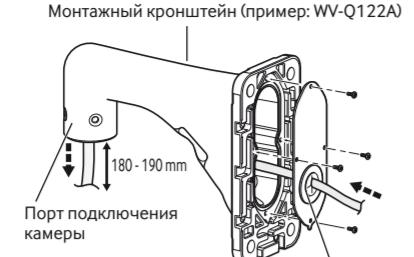
Здесь приводится пояснение примера установки на стене с помощью кронштейна для настенного монтажа (WV-Q122A). Для получения подробной информации об установке и процедурах выполнения работ см. инструкцию по эксплуатации каждого монтажного кронштейна.

[3] Обработайте поверхность установки.

Определите положение установки и при необходимости просверлите в стене отверстия под винты или анкеры и отверстия для проводки.

[4] Вставьте кабель в монтажный кронштейн и зафиксируйте его на поверхности установки.

- ① Вставьте кабели с поверхности установки с задней части монтажного кронштейна внутрь и протяните их через порт крепления камеры (сторона крепления крышки камеры). При проводке кабелей в монтажный кронштейн не применяйте чрезмерную силу к ним.
- ② Выполните гидроизоляцию просверленной поверхности установки и крышки монтажного кронштейна сзади.
- ③ Прикрепите монтажный кронштейн к поверхности стены с помощью крепежных винтов (4 шт.) (M10: приобретен на месте).



ВНИМАНИЕ:

- После выполнения гидроизоляции отверстия крепления монтажного кронштейна, порта выведения кабеля на поверхности установки и части крышки на задней поверхности монтажного кронштейна, зафиксируйте монтажный кронштейн на поверхности установки.
- Крепежный винт: Миним. прочность на выдергивание (на 1 шт.):

WV-Q121B	1411 N
WV-Q122A	823 N
- Отрегулируйте длину кабеля из порта крепления монтажного кронштейна камеры до конца кабеля в пределах 180 - 190 mm. (Если длина вынутого кабеля превышена, его хранение после выполнения проводки затрудняется. Если кабель слишком короткий, его длины не хватает для подключения к камере при ее установке. Отрегулируйте длину кабеля надлежащим образом).

Следующие работы являются общими для WV-Q121B/WV-Q122A (опция) и монтажного кронштейна (приобретаем на месте).

[5] Подготовьте кабель Ethernet (приобретаем на месте) и установите водоотталкивающую крышку разъемов и колпачок (аксессуар).

Первый проход кабеля Ethernet через колпачок водонепроницаемого разъема RJ45 (аксессуар), а затем через крышку водонепроницаемого разъема RJ45 (аксессуар). Далее используйте специальный инструмент (приобретаем на месте) для закрепления штекера RJ45 (приобретаем на месте) к концу кабеля Ethernet (приобретаем на месте).

• Будьте осторожны, чтобы не удалить резиновые части из водонепроницаемой крышки разъема RJ45 (аксессуар).



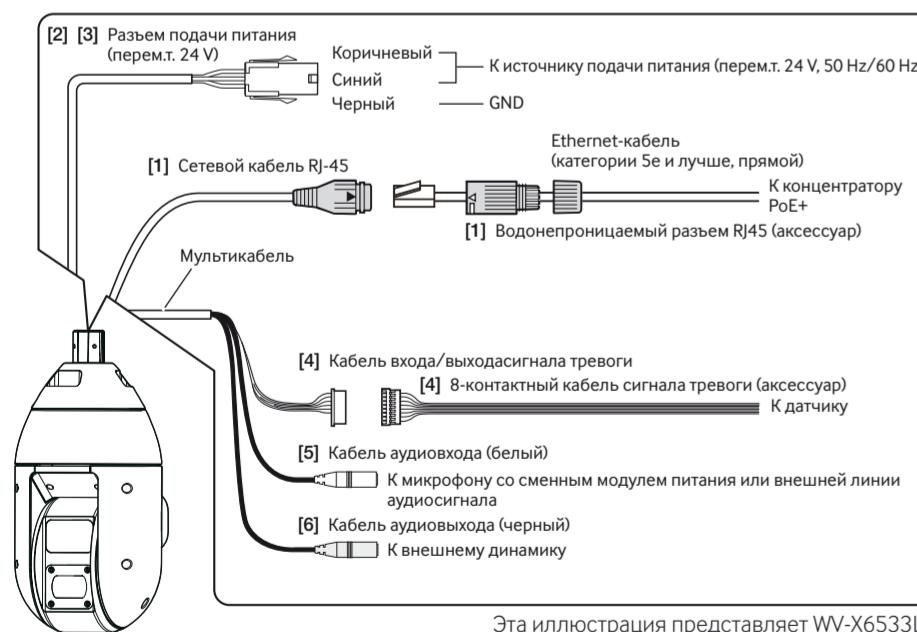
ВНИМАНИЕ:

- Максимальная длина кабеля Ethernet (приобретаем на месте) составляет 100 м, а его внешний размер - от Ø 5 mm до Ø 6.5 mm.

Шаг 2 Установка соединений

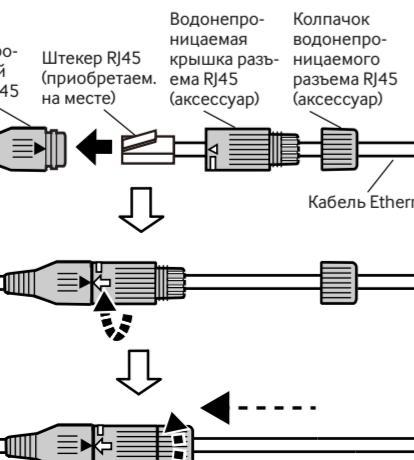
ВНИМАНИЕ:

- Перед подключением кабелей к камере обязательно выключите подачу питания системы и убедитесь, что на камере не подается питание.
- Если подача питания включается, когда подвижные части камеры зафиксированы лентой, выполняется повтор операции панорамирования, наклона и остановки. Выключите подачу питания на камеру и продолжайте выполнять подключение. Кроме того, панорамирование и наклон выполняться не будут, когда камера находится в горизонтальном положении при предварительной подготовке и т.д.



[1] Подсоедините Ethernet-кабель (категории 5 и лучше, прямой) к сетевому кабелю RJ45.

- ① Вставьте штекер RJ45 (приобретаем на месте) в водонепроницаемый разъем RJ45 камеры.
- ② Вставьте водонепроницаемую крышку разъема RJ45, так чтобы метка "<: OPEN" совместилась с меткой ">" водонепроницаемого разъема RJ45, и вращайте в направлении, указанном стрелкой на рисунке справа, до момента совпадения с меткой "<: LOCK".
- ③ Присоедините колпачок водонепроницаемого разъема RJ45 (аксессуар) к крышке водонепроницаемого разъема RJ45 и поворачивайте колпачок водонепроницаемой крышки RJ45 до тех пор, пока не будет устранен зазор между ним и крышкой водонепроницаемого разъема RJ45.



ВНИМАНИЕ:

- Если не следовать процедуре для водонепроницаемой части разъема RJ45 (аксессуар) корректно, водонепроницаемые свойства могут быть поставлены под угрозу. Не устанавливайте камеру, где водонепроницаемый разъем RJ45 будет подвержен постоянному воздействию дождя или влаги.
- При извлечении водонепроницаемого разъема RJ45 обязательно сдвиньте крышку водонепроницаемого разъема RJ45, поверните крышку водонепроницаемого разъема RJ45 в направлении, противоположном направлению установки, и снимите ее. (Если крышка водонепроницаемого разъема RJ45 извлечена, когда метка "<: LOCK" крышки водонепроницаемого разъема RJ45 совмещена с меткой ">", водонепроницаемый разъем RJ45 может быть поврежден)

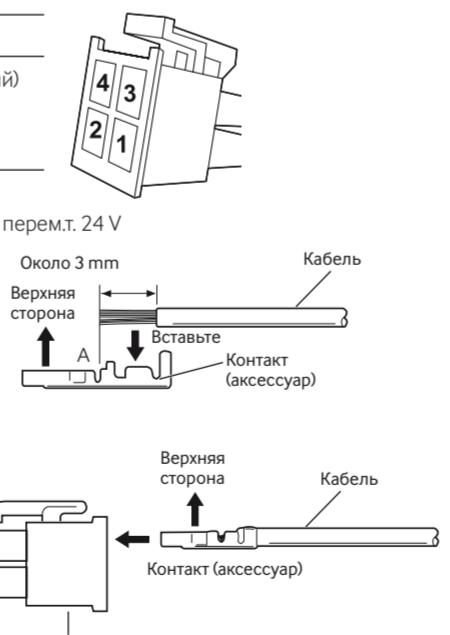
[2] Выполните сборку комплекта разъемов подачи питания перем. 24 V (аксессуар) и подключите его к разъему подачи питания (перем. 24 V) на корпусе камеры (при необходимости).

- ① Множество контактов корпуса разъема (аксессуар)

Контакт №	Сигнал
1	Перем. 24 V (под напряжением, коричневый)
2	Перем. 24 V, нейтральный (синий)
3	Заземление (черное)
4	Не использовать

ВНИМАНИЕ:

- Снимите примерно 3 mm наружного кожуха кабеля и скрутите сердечник кабеля, чтобы не допустить короткого замыкания.
- Вставьте кончик кабеля в точку A контакта (аксессуар) и удерживайте кабель при помощи зажима кабеля.
- Приобретите один из следующих инструментов для зажима:
 - Ручной зажим Molex
57027-5000 (для UL1015),
57026-5000 (для UL1007)
- Зажав контакт и кабель, вставьте контакт должным образом в корпус разъема источника подачи питания.

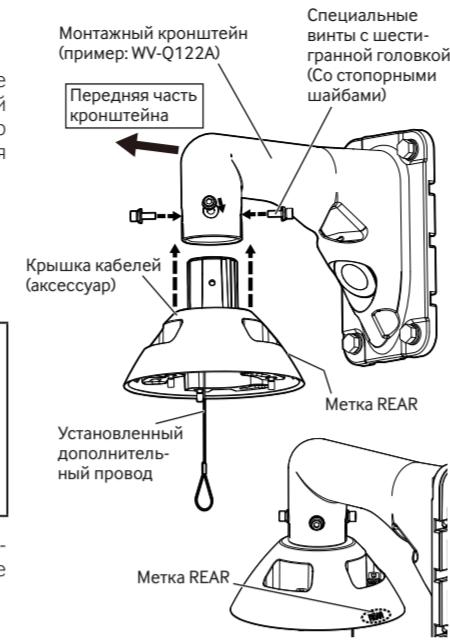


ВНИМАНИЕ:

- Источник питания перем. 24 V должен быть изолирован от сетевого питания перем. 24 V.
- Обязательно используйте комплект разъемов подачи питания перем. 24 V (аксессуар), входящий в комплект поставки данного изделия.
- Подготовив разъем перем. 24 V, подключите его к камере и убедитесь в ее функциональности перед использованием.
- Убедитесь, что полностью вставили разъем источника подачи питания перем. 24 V (аксессуар) в разъем подачи питания перем. 24 V. Несоблюдение данных правил может повредить камеру или привести к неисправностям.
- При установке камеры убедитесь, что на кабель питания нет чрезмерной нагрузки.

[6] Установите крышку кабеля (аксессуар) на монтажный кронштейн.

- ① Закрепите крышку кабеля на монтажном кронштейне с помощью специальных винтов с шестигранной головкой и стопорными шайбами, затянув винты с помощью шестигранного ключа для винтов M5 (приобретается на месте).
- Скорректируйте направление крышки кабеля так, чтобы метка "REAR" крышки кабеля указывала в направлении монтажного кронштейна.
- Рекомендуемый крутящий момент при затяжке винтов: 9.8 N·m



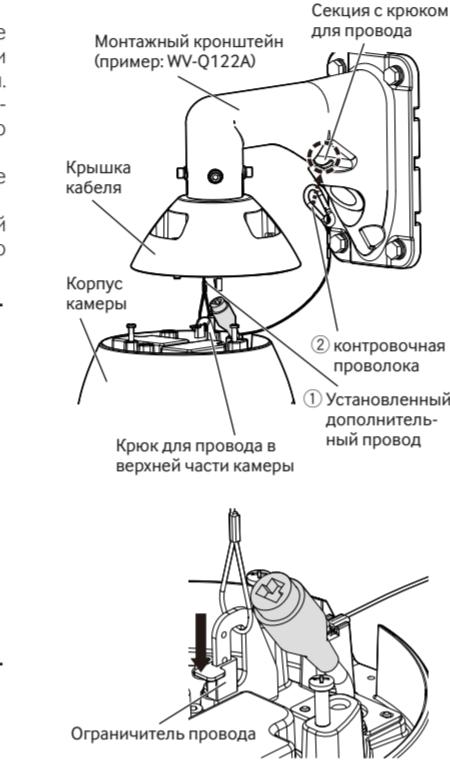
ВНИМАНИЕ:

- Установочный винт камеры (винты с шестигранной головкой (M6), входящий в комплект WV-Q121B/WV-Q122A, использовать нельзя). Используйте специальный винт с шестигранной головкой, оснащенный большой шайбой, входящий в комплект поставки камеры.

- ② Удалите ленту, временно фиксирующую установленный дополнительный провод на внутренней стороне крышки кабеля.

[7] Подвесьте камеру на установленном дополнительном проводе крышки кабеля и прикрепите контровую проволоку к монтажному кронштейну.

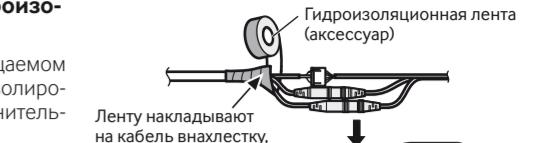
- ① Переместите камеру в место установки и закрепите установленный дополнительный провод крышки кабеля на крюке для провода в верхней части камеры. Затем опустите ограничитель провода для предотвращения ослабления установленного дополнительного провода.
- ② Закрепите контровую проволоку камеры на крюке для провода периметра.



Step2 Установка соединений (продолжение)

Внимание:

- Легкодоступное отключающее устройство должно быть подсоединенено к оборудованию, пытающемуся от источника питания перим. 24 V.
- Подключайте только источник питания перим. 24 V в класс 2 UL 1310/CSA 223 или источник питания ограниченной мощности (IEC/EN/UL/CSA 60950-1).
- Подключайте только источник питания пост. 54 V по Ethernet или источник питания ограниченной мощности PoE+ 54 V пост. T (IEC/EN/UL/CSA 60950-1).

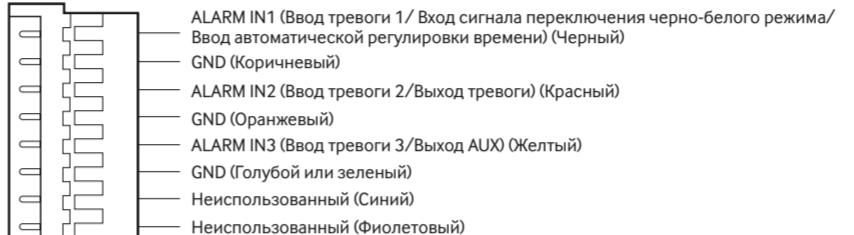


Выше приведен рисунок нанесения гидроизоляции на мультикабель.

[3] Рекомендуемый шток и длина провода

Размер AWG (многожильный провод)	#24 (0,22 mm²)	#22 (0,33 mm²)	#20 (0,52 mm²)	#18 (0,83 mm²)
Длина провода	5 м	5 м	15 м	20 м

[4] При необходимости подключите 8-контактный сигнальный кабель (аксессуар).



Замечание:

- По умолчанию разъемы EXT I/O находятся в положении "Откл.". Дополнительную информацию о настройках разъема EXT I/O см. в инструкции по эксплуатации на нашем веб-сайте поддержки.

[5] При необходимости подключите микрофон или внешнюю линию аудиосигнала к кабелю аудиовхода.

[6] При необходимости подключите активный динамик к кабелю аудиовыхода.

Замечание:

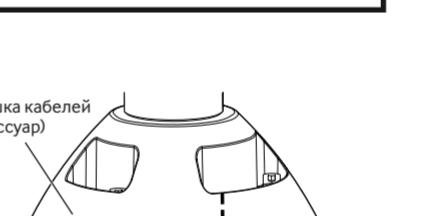
- Аудиовыход может быть переключен на выход монитора. Значением по умолчанию является "Аудио". Дополнительную информацию о переключении выхода см. в инструкции по эксплуатации на нашем веб-сайте поддержки.
- Если аудиовыход используется для вывода монитора, подключите к проводу стерео мини-штекер размером Ø 3.5 mm (приобретен на месте), как показано на рисунке справа, и используйте его.



Шаг 3 Фиксирование камеры

[1] Установите камеру на крышку кабеля (аксессуар).

- ① Метка с логотипом i-PRO на корпусе камеры должна располагаться в направлении передней стороны. Необходимо отрегулировать камеру так, чтобы правый конец слипного порта в задней части камеры был совмещен с правым краем буквы R метки "REAR" в задней части крышки кабеля. (см. рисунок сверху справа).
- ② Вставьте контрольные штифты (3 шт.) верхней части камеры в отверстие для крепления крышки кабеля.
- ③ Поверните часть камеры в направлении по часовой стрелке, если смотреть снизу, и убедитесь, что правый конец слипного порта в задней части камеры соприкасается и может быть зафиксирован на правом конце последней буквы R в слове "REAR" в задней части крышки кабеля. (см. рисунок посередине справа).
- ④ Удалите буферный материал, прикрепленный к трем специальным винтам с шестигранной головкой (крепежным винтам) крышки кабеля, и надежно затяните винты. (см. рисунок внизу справа). Рекомендуемый крутящий момент при затяжке винтов: 2.45 N·m

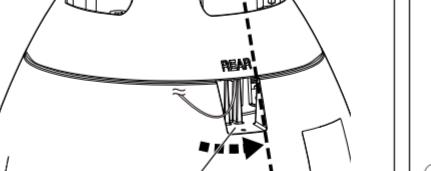


请贴在本产品的侧面。
Please put on the side of the product.
製品外側などに貼付けてください。



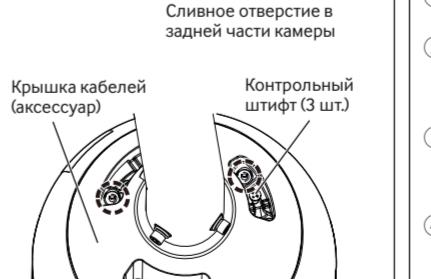
Замечание:

- Поскольку крепежный винт является специальным винтом с шестигранной головкой, используйте шестигранный ключ для M5 (приобретен на месте).
- Вогните внутрь крышки кабеля для предотвращения зажятия установленного дополнительного провода и провода на периферии крышки кабеля.



[2] Когда камера установлена, удалите фиксирующую ленту,держивающую подвижные части по горизонтали и вертикали, а также защитный вкладыш с верхней части передней панели.

- После удаления не касайтесь прозрачной части передней панели.
- Прежде чем включить подачу питания камеры, обязательно снимите фиксирующую ленту с частей панорамирования и наклона.



[3] Включите подачу питания камеры и проверьте экраны камеры согласно шагу 4 "Конфиг